

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (mayo 2017) No.89

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de mayo de 2017

7,295 ciudades en 162 países y regiones con 50 nuevos miembros

<Índice>

- **Alcaldes por la Paz asiste a la Primera Sesión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Revisión del TNP 2020**
- **La IX Conferencia General de Alcaldes por la Paz: Cierre de Inscripción Jueves 9 de junio**
- **Alcaldes por la Paz participa en el Foro Mundial sobre la Violencia Urbana y la Educación para la Convivencia y la Paz celebrado en Madrid**
- **Actividades regionales del capítulo**
- **Informe de la Conferencia de Randy Rydell, Asesor Ejecutivo de Alcaldes por la Paz**
- **"Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima)**
- **Sistema de información de Alcaldes por la Paz**
- **Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz**
- **Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares**
- **Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz del mes pasado**
- **Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –7, 295 ciudades en 162 países y regiones**

Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:

Sitio: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

■ **Alcaldes por la Paz asiste a la Primera Sesión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Revisión del TNP 2020**

[Viena, Austria; 2 al 8 de mayo de 2017]

Una delegación de Alcaldes por la Paz, incluidos los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki, participaron en la primera reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Revisión del TNP 2020, que se celebró del 2 al 12 de mayo en Viena, Austria.

En la sesión de la ONG el 3 de mayo, Yasuyoshi Komizo, Secretario General de Alcaldes por la Paz, leyó un mensaje del Alcalde de Hiroshima y el Vicepresidente de Alcaldes por la Paz, Tomihisa Taue, Ciudad de Nagasaki, pronunció un discurso.

El 6 de mayo, representantes de ocho ciudades ejecutivas se reunieron en Viena para aprovechar esta oportunidad e intercambiar sus puntos de vista. Participaron en una discusión activa sobre sus esfuerzos hacia el desarme nuclear y la necesidad de abordar temas propios de cada región.

El 8 de mayo, Alcaldes por la Paz organizó un evento paralelo al PrepCom del NPT titulado "Foro de la Juventud de los Alcaldes por la Paz". Jóvenes presentadores de Hiroshima, Okinawa y Nagasaki, Japón, de Volgogrado, Rusia, Santos, Brasil y Malakoff, Francia y representantes de dos ONGs: INESAP de Alemania e ICAN de Austria, hicieron presentaciones sobre sus esfuerzos y deseos de paz.

La delegación de Alcaldes por la Paz entregó un certificado de aproximadamente 510.000 firmas al presidente del Comité, el embajador Henk Cor Van der Kwast, y tuvo una serie de reuniones con funcionarios de NU; entre ellos Izumi Nakamitsu, enuevo Alto Representante para Asuntos de Desarme y otros representantes de gobiernos y ONG durante su estancia en Ginebra.

Visite el siguiente enlace para encontrar más detalles sobre las actividades de Alcaldes por la Paz en Viena, así como los textos de los discursos en la sesión de la ONG.

▼ Asistencia a la primera reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Revisión del TNP 2020 (sitio web Alcaldes por la Paz):

[Http://www.mayorsforpeace.org/english/history/2020_2011/2017_5_gallery.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/history/2020_2011/2017_5_gallery.html)

▼ Enlace relacionado: Proyecto de resumen factual del presidente (El sitio web de las Naciones Unidas):

[Https://papersmart.unmeetings.org/media2/14684694/npt_conf2020_pci_crp3-draft-chairmans-factual-summary.pdf](https://papersmart.unmeetings.org/media2/14684694/npt_conf2020_pci_crp3-draft-chairmans-factual-summary.pdf)

■ La IX Conferencia General de Alcaldes por la Paz: Cierre de Inscripción Jueves 9 de junio

Alcaldes por la Paz celebrará su IX Conferencia General en Nagasaki este año, del 7 al 10 de agosto.

El registro de la 8ª Conferencia General está ahora disponible en la página web de inscripción de Alcaldes por la Paz hasta el jueves 9 de junio. En esta página web, además de la inscripción de la conferencia, se pueden realizar solicitudes de exposiciones y presentaciones, así como reservas de alojamiento y visitas turísticas.

Como muchos eventos de paz y conmemorativos se llevarán a cabo en Nagasaki en este momento, por favor regístrese y reserve su alojamiento lo antes posible!

▼ El sitio web de inscripción en línea de la 9ª Conferencia General (sitio web Alcaldes por la Paz):

<https://amarys-jtb.jp/peacenagasaki9/?&g=1>

El Programa Avanzado que contiene el resumen de la conferencia y la información de registro ha sido enviado a todas las ciudades miembro por correo electrónico. También puede descargar el programa desde el sitio web de Alcaldes por la Paz.

▼ La IX Conferencia General de Alcaldes por la Paz en Nagasaki (sitio web Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/9th_meeting.html

■ Alcaldes por la Paz participa en el Foro Mundial sobre la Violencia Urbana y Educación para la Convivencia y la Paz celebrado en Madrid

[Madrid, España; 19-21 de abril de 2017]

El Primer Foro Mundial sobre Violencia Urbana y Educación para la Convivencia y la Paz se celebró en Madrid, España, del 19 al 21 de abril de este año. Alcaldes por la paz estuvo entre las redes que apoyaron y planificaron el evento en el que participaron más de 3 500 personas y 70 países. Proporcionó una oportunidad para que varias organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y académicas se reunieran y discutieran el papel que las ciudades pueden desempeñar si fomentan un ambiente más pacífico dentro y alrededor de sus áreas locales.

El alcalde Josep Mayoral i Antigas, de Granollers, ciudad líder y vicepresidenta de Alcaldes por la Paz, fue miembro del comité organizador y pronunció un discurso sobre la "Coexistencia Pacífica", destacando las acciones que las ciudades pueden tomar por su cuenta para hacerse más inclusivas, seguras, resilientes y sostenibles, al mismo tiempo que se hace

hincapié en que las ciudades estén en sintonía con las necesidades de sus ciudadanos y sus alrededores. También estuvo presente el alcalde Philippe Rio de Grigny, Francia, quien fue ponente en una mesa redonda sobre la violencia juvenil y el bullying.

<Reunión de Alcaldes por la paz en España>

En el marco del Foro, se organizó la reunión de Alcaldes por la Paz con líderes locales, organizaciones y ONGs, donde tuvieron la oportunidad de discutir, reflexionar y compartir experiencias sobre cómo incluir las cuestiones de paz en las agendas locales y los planes de acción de la ciudad. Debido a su crecimiento exponencial en el país, la reunión también sirvió para establecer un claro conjunto de objetivos de trabajo para los próximos años.

▼ Declaración final del Primer Foro Mundial sobre Violencia Urbana y Educación para la Coexistencia y la Paz:

Español:

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170512_activity_Madrid_World_Forum.html

Portugués:

<http://www.ciudadesdepaz.com/wp-content/uploads/2017/04/declaracion-final-foro2017-PT.pdf>

Inglés:

<http://www.ciudadesdepaz.com/wp-content/uploads/2017/04/declaracion-final-foro2017-ENG.pdf>

Franco:

<http://www.ciudadesdepaz.com/wp-content/uploads/2017/04/declaracion-final-foro2017-FR.pdf>

▼ Informe completo y fotos sobre el sitio Web de Alcaldes por la Paz::

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170512_activity_Madrid_World_Forum.html

■ Actividades regionales del capítulo

<Región alemana>

* Acción en la región de Eifel: "Buechel está en todas partes: ¡ahora libre de armas nucleares!"

La iniciativa "Buechel ist ueberall - atomwaffenfrei.jetzt" (Buechel está en todas partes, ahora libre de armas nucleares!) exigió una campaña de desmantelamiento en la región de Eifel, Alemania. Se sospecha que las bombas atómicas estadounidenses todavía descansan en esta región y serán modernizadas pronto.

Al principio de esta acción (26 de marzo), algunas ciudades miembros de Alcaldes por la Paz mostraron su apoyo presentando un signo simbólico de la ciudad. Alcaldes y concejales, junto con muchos grupos de paz, defendieron la demanda de detener la modernización nuclear, retirar y prohibir las armas nucleares.

Las manifestaciones fueron acompañadas por un panel de discusión en la ciudad de Cochem y el comienzo de una protesta de 20 semanas delante de la base aérea militar Buechel. El 26 de mayo de 2010, el gobierno alemán había expresado su deseo de retirar las bombas atómicas. La acción fue reportada en la televisión alemana y en los periódicos.

▼ Foto de la acción en el sitio Web de Alcaldes por la Paz::

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170512_activity_German_Chapter.html

▼ Informe en alemán en el sitio web de Alcaldes por la Paz en Alemania :

<http://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Aktivitäten/UN-Verhandlungen-über-weltweites-Atomwaffenverbot-gestartet>

■ Informe de la Conferencia de Randy Rydell, Asesor Ejecutivo de Alcaldes por la Paz

[27 de abril de 2017]

Randy Rydell, Asesor Ejecutivo de Alcaldes por la Paz, participó en una conferencia titulada "Hacia un Cambio Fundamental en la Política de Armas Nucleares", organizada por Soka Gakkai International-USA en

el United States Capitol Visitors Center en Washington, DC. El informe de la conferencia de Rydell está disponible en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

▼ Informe de Randy Rydell sobre su asistencia a "Hacia un cambio fundamental en la política de armas nucleares" (sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/data/2017/170515_SGI_conference_report_2017.pdf

■ **"Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima)**

Con las condiciones en Asia oriental y Oriente Medio contribuyendo a un aumento de las tensiones internacionales, recordemos estas palabras: "La guerra es obra del hombre. La guerra es la destrucción de la vida humana. La guerra es la muerte".

Estas son las frases iniciales del "Apelo por la Paz", pronunciado por el difunto Papa Juan Pablo II en el Parque Memorial de la Paz de Hiroshima el 25 de febrero de 1981. Fue un día muy frío y el Papa dirigió su mensaje al mundo entero. Al igual que ahora, hoy este mensaje debe ponderarse no sólo por los más de mil millones de católicos de todo el mundo sino por todos los seres humanos.

El Papa Juan Pablo II es muy apreciado por el importante papel que desempeñó en poner fin a la Guerra Fría. Hiroshima no ha visto una visita papal desde su aparición aquí. Ahora se están haciendo esfuerzos para invitar al Papa Francisco a Hiroshima. El gobierno japonés lo invitó a visitar Japón, y en una audiencia pública con el Papa Francis en el Vaticano el 3 de mayo, el gobernador de Hiroshima, Hidehiko Yuzaki, pidió al Papa visitar Hiroshima y entregar un mensaje de paz al mundo. Antes de su visita al Vaticano, el Yuzaki fue entrevistado por el Chugoku Shimbun y dijo: "Los conflictos entre las religiones y las naciones han puesto al mundo en un estado precario. El Papa puede entregar un mensaje contundente y expresar su fuerte deseo de paz, desde Hiroshima, sería muy significativo".

El Papa Francis ha estado pidiendo la eliminación de las armas nucleares y la advertencia contra el populismo occidental, que es simbolizado por la llegada de la administración del presidente estadounidense Donald Trump. El Papa también ha expresado su opinión de que las cuestiones que afectan a Corea del Norte deben resolverse mediante esfuerzos diplomáticos, no por el poderío militar.

Esperamos sinceramente que el Papa Francis visite Hiroshima y Nagasaki y traiga un impulso a los esfuerzos para crear un mundo sin armas nucleares, que sigue siendo una batalla cuesta arriba. También esperamos que entregue a la gente de todos los fondos religiosos un mensaje que rechace la idea de la disuasión nuclear, que está otra vez ganando en fuerza.

El difunto Papa Juan Pablo II rechazó rotundamente la guerra nuclear en su mensaje de paz hecho hace 36 años: "Otros podrían querer considerar la capacidad nuclear como un medio inevitable de mantener un equilibrio de poder a través de un equilibrio de terror. Pero no hay justificación para no plantear la cuestión de la responsabilidad de cada nación y cada individuo ante las posibles guerras y la amenaza nuclear".

Los gobiernos de Japón, el país que experimentó los bombardeos atómicos y todas las demás naciones deben tomar estas palabras en el corazón al discutir un tratado que prohíba las armas nucleares.

Visite los siguientes enlaces para artículos del Centro de Medios de Paz de Hiroshima.

- Los visitantes del Museo Memorial de la Paz alcanzan récord

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=71732>

- Se necesitan poderes nucleares para hacer efectivo el tratado de prohibición nuclear

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=71726>

- Alcaldes por la Paz expresa su apoyo a un tratado para prohibir las armas nucleares

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=71943>

- Editorial: Japón debe hacer esfuerzos decididos para instar a las potencias nucleares a unirse a las negociaciones para un tratado para prohibir las armas nucleares

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=71496>

- Las ideas para el tratado de prohibición nuclear, como las negociaciones abiertas en la sede de la UN

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=71501>

■ Sistema de Información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Si ha perdido u olvidado la información de inicio de sesión, póngase en contacto con el administrador en la siguiente dirección de correo electrónico.

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Alcaldes por la Paz Sistema de Información Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca de del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:

mfpsystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016

En la octava Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, la introducción de una cuota anual se determinó el fin de fortalecer la base de Alcaldes por la Paz y el sentido de la solidaridad entre las ciudades miembros. Siguiendo esta decisión el año pasado lanzamos una cuota anual de 2.000 yenes japoneses (aproximadamente USD 19 EUR 17) por ciudad. Nos gustaría agradecer a todos por sus contribuciones a la membresía 2016. Las cuotas serán utilizadas como un recurso para los proyectos nuevos y continuos que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017).

La solicitud de pago de la cuota de socio 2017 será enviada pronto. Apreciamos profundamente su amable cooperación.

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

Alcaldes por la Paz está promoviendo una campaña de petición popular mundial como una forma en la que todas las ciudades miembro pueden pedir el inicio inmediato de las negociaciones de una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General en agosto de 2013.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,563,397 firmas al 1 de mayo de 2017.

Durante la PrepCom del TNP en Viena, la delegación de Alcaldes por la Paz entregó un certificado de aproximadamente 510.000 firmas al Presidente del Comité, Embajador Henk Cor Van der Kwast. Las firmas fueron recogidas entre abril de 2015 y abril de este año

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes del mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar hacia la ampliación de miembros.

* 11 de abril - H. E. Egidijus Meilunas, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Lituania

* 24 de abril - H. E. Hiroyuki Makiuchi, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Japón en República Dominicana

* 27 de abril - H. E. Mitsuji Suzuka, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Japón en Afganistán

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –7,295 ciudades en 162 países y regiones

Gracias a su inestimable apoyo, el 1 de mayo, agregamos 50 nuevas ciudades miembros, llegando a un total de 7.295 miembros. Este mes, los esfuerzos de reclutamiento de las ciudades líderes resultaron en la expansión de la membresía.

En España, a petición del Ayuntamiento de Granollers –una ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz de la región catalana– la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) envió una carta a todos los gobiernos locales españoles para que se unieran a los Alcaldes Paz en febrero de este año. En respuesta a esta solicitud, 23 ciudades se unieron a este mes.

En Alemania, gracias a los continuos esfuerzos de Hannover, ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz de la región alemana, 11 ciudades se unieron este mes.

En los Países Bajos, gracias a los continuos esfuerzos de la sección holandesa, seis ciudades se unieron a este mes.

En Estados Unidos, gracias a la cooperación de Des Moines, Iowa, una Ciudad Ejecutiva y líder de Alcaldes por la Paz de Estados Unidos, 4 ciudades se unieron este mes.

También dimos la bienvenida a una ciudad de Japón.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/news/data/2017/newmembers1705_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaria de Alcaldes por la Paz

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón

TEL : 082-242-7821 / FAX : 082-242-7452

E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

